

AIRSTRIKE DGT

BBB FLOOR PUMP /BFP-26

BBB CYCLING.COM
ROOSEVELTSTRAAT 46, 2321 BM
LEIDEN, THE NETHERLANDS

EN MANUAL / DE HANDBUCH / FR MANUEL / NL HANDLEIDING /
ES MANUAL / PT MANUAL / IT MANUALE / HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS /
PL PODRĘCZNIK / CZ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA / JP 使用説明書 /
RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / SK MANUÁL / NO HÅNDBOK

ENGLISH

CHARACTERISTICS

- Multi-units: PSI - BAR
- Minimum pressure measurement: 2.0 PSI
- Maximum pressure measurement: 160 PSI
- Measurement accuracy: +/- 1.6 PSI
- Automatically shut down for power saving.
- Battery model: CR2032 (1pc.)
- Low battery indicator
- Battery lifetime: If the pump is used 2 minutes every time, the battery can sustain about 600 times of use (about 1,5 year if used every day).

OPERATING INSTRUCTIONS

- If not used frequently, please take out the battery to avoid damage to the digital gauge (for example: battery leakage, battery rusting, etc.)
- Stop pumping when the screen indicates "----". The pressure has gone over 160 PSI which is over the maximum pressure measurement.

Turn ON

Press the button for 1 second until the screen indicates "ON", then release the button and the digital gauge will turn ON.

Turn OFF

Press the button for 2 second until the screen indicates "OFF", then release the button and the digital gauge will turn OFF.

Reset

During ON mode, press the button constantly for 4 seconds until the screen indicates "CAL", then release the button and the digital gauge will be reset.

Switching units

During ON mode, press and release the button instantly to switch the unit.

Auto shut down

When there is no air pressure entering the gauge or no button is pressed, the digital gauge will automatically turn OFF.

LED blue backlight

When the digital gauge is ON, the screen will be lighted with LED blue backlight. The LED blue backlight will turn OFF automatically if there is no air pressure entering the gauge or no button is pressed for 4 seconds. If there is air pressure entering the gauge, the LED blue backlight will turn ON automatically.

Batteriewechsel

Unscrew the two screws of the battery cap and lift the battery slider up to take out the empty battery. Insert the new battery according to the terminal sign and place back the slider and screws.

BBB has no responsibility for misprints or changed technical content.

DEUTSCH

EIGENSCHAFTEN

- Doppelanzeige: PSI - BAR
- Messbarer Mindestdruck: 2.0 PSI
- Messbarer Maximaldruck: 160 PSI
- Messgenauigkeit: +/- 1,6 PSI
- Automatische Abschaltfunktion spart Energie.
- Batteriemodell: CR2032 (1 Stk.)
- Anzeige für schwachen Batterieladestand
- Batteriebensdauer: Wird die Pumpe jeweils 2 Minuten verwendet, hält die Batterie für circa 600 Verwendungen vor (d.h. bei täglicher Verwendung etwa 1,5 Jahre).

BETRIEBSANLEITUNG

- Wenn Sie das Gerät selten verwenden, sollten Sie die Batterie entfernen, um Beschädigungen der Digitalanzeige zu vermeiden (z.B. durch Auslaufen oder Rosten der Batterie usw.).
- Hören Sie auf zu pumpen, wenn "----" angezeigt wird. Der Druck liegt dann bereits über 160 PSI und damit über dem messbaren Maximaldruck.

Einschalten

Drücken Sie den Knopf für 1 Sekunde bis "ON" angezeigt wird, lassen Sie dann den Knopf los und die Digitalanzeige schaltetsich ein.

Ausschalten

Drücken Sie den Knopf für 2 Sekunde bis "OFF" angezeigt wird, lassen Sie dann den Knopf los und die Digitalanzeige schaltet sich aus.

Zurücksetzen

Halten Sie den Knopf im ON-Modus durchgehend 4 Sekunden gedrückt bis "CAL" angezeigt wird, lassen Sie dann den Knopf los und die Digitalanzeige wird zurückgesetzt.

Umschalten der Einheit

Drücken Sie im ON-Modus den Knopf und lassen Sie ihn sofort wieder los um die Einheit umzuschalten.

Automatische Abschaltfunktion

Wenn der Druckmesser keinen Luftdruck verzeichnet oder kein Knopf gedrückt wird, schaltet sich die Anzeige automatisch ab.

Blaue LED Hintergrundbeleuchtung

Im ON-Modus wird der Hintergrund der Digitalanzeige durch eine LED blau erleuchtet. Die blaue LED-Hintergrundbeleuchtung schaltet sich automatisch aus, wenn der Druckmesser keinen Luftdruck verzeichnet oder 4 Sekunden lang kein Knopf gedrückt wird. Sobald der Druckmesser Luftdruck verzeichnet schaltet sich die blaue Hintergrundbeleuchtung automatisch ein.

Batteriewechsel

Lösen Sie die beiden Schrauben des Batteriefachdeckels und heben Sie den Batterieschieber an, um die leere Batterie zu entnehmen. Legen Sie die neue Batterie entsprechend der Symbole an den Enden ein, bringen Sie die Schieber wieder in die ursprüngliche Funktion und ziehen Sie die Schrauben wieder an.

BBB übernimmt keine Verantwortung für Druckfehler oder geänderte technische Inhalte.

FRANÇAIS

CARACTERISTIQUES

- Multi-unités : PSI - BAR
- Mesure minimum de pression: 2.0 PSI
- Mesure maximale de pression: 160 PSI
- Précision de mesure: +/- 1.6 PSI
- Arrêt automatique pour des économies d'énergie.
- Modèle de pile: CR2032 (1PC.)
- Indicateur de batterie faible
- Autonomie de batterie: Si la pompe est utilisée 2 minutes par jour, la batterie peut effectuer environ 600 cycles d'utilisation (environ 1.5 années si elle est utilisée tous les jours).

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Si vous n'utilisez pas votre pompe pendant une longue période, pensez à retirer la pile afin d'éviter d'endommager le manomètre digital (par exemple : fuite de la pile, oxydation de la pile, etc..)
- Arrêtez de pomper lorsque l'écran indique « --- ». La pression a alors dépassé 160 PSI, ce qui est la mesure maximale de pression.

Mise en marche

Appuyez sur le bouton pendant 1 seconde jusqu'à ce que l'écran indique « ON », puis relâchez le bouton et le manomètre digital s'allumera.

Arrêt

Appuyez sur le bouton pendant 2 seconde jusqu'à ce que l'écran indique « OEE », puis relâchez le bouton et le manomètre digital s'éteindra.

Remise à zéro

Avec le manomètre est déjà allumé, appuyez 4 secondes sur le bouton jusqu'à ce que l'écran indique « CAL », puis relâchez le bouton et le manomètre digital sera remis à zéro.

Changement d'unités

Avec le manomètre est déjà allumé, appuyez brièvement sur le bouton puis relâchez instantanément afin de modifier les unités.

Arrêt automatique

Lorsqu'il n'y a aucune pression d'air rentrant dans le manomètre et qu'aucun bouton n'est touché, le manomètre digital s'arrêtera automatiquement.

Rétroéclairage LED bleu

Lorsque le manomètre digital est allumé, l'écran est rétroéclairé par LED bleu. Le rétroéclairage s'éteindra automatiquement s'il n'y a aucune pression d'air rentrant dans le manomètre et qu'aucun bouton n'est touché pendant 4 secondes. Si une pression d'air traverse à nouveau le manomètre, alors le rétroéclairage à LED bleu se rallumera automatiquement.

Changement de pile

Dévissez les deux vis du capot de pile et relevez la glissière à pile afin de retirer la pile vide. Insérez la nouvelle pile en respectant la polarité et remplacez la glissière et les vis.

BBB n'est pas responsable des éventuelles erreurs d'impression ou modifications du contenu technique.

NEDERLANDS

EIGENSCHAPPEN

- Multi-units: PSI - BAR
- Minimale drukmeting: 2.0 PSI
- Maximale drukmeting: 160 PSI
- Accuratesse meting: +/- 1.6 PSI
- Automatisch uitschakelen voor energiebesparing.
- Batterij model: CR2032 (1pc.)
- Indicator lage batterij
- Batterijduur: Als de pomp iedere keer 2 minuten wordt gebruikt, kan de batterij ongeveer 600 keer gebruikt worden (gedurende 1,5 jaar bij dagelijks gebruik)

GEBRUIKSINSTRUCTIES

- Verwijder de batterij bij weinig gebruik om schade aan de drukmeter te voorkomen (bijvoorbeeld: lekkage batterij, roesten van de batterij, etc..)
- Stop met pompen wanneer het scherm "----" weergeeft. De druk heeft de 160 PSI overschreden, wat boven het maximum van de drukmeter gaat.

AAN

Houd de knop 1 seconde ingedrukt tot het scherm "ON" weergeeft, laat de knop los en de digitale drukmeter zal AAN gaan.

UIT

Houd de knop 2 seconden ingedrukt tot het scherm "OFF" weergeeft, laat de knop los en de digitale drukmeter zal UIT gaan.

Reset

Gedurende de AAN modus, houd de knop 4 seconden lang ingedrukt tot het scherm "CAL" weergeeft, laat de knop los en de digitale drukmeter zal resetten.

Schakel units

Mientras esté encendido, presione y suelte el botón de forma instantánea para seleccionar la unidad de medida.

Automatisch uitschakelen

Wanneer er geen luchtdruk de meter in gaat of geen knop is ingedrukt, zal de digitale drukmeter automatisch uitschakelen.

Blaauw LED licht

Wanneer de digitale drukmeter AAN is, zal het scherm verlichten met blauwe LED verlichting. De blauwe LED verlichting zal automatisch UIT gaan als de drukmeter geen luchtdruk krijgt of als er geen knop wordt ingedrukt gedurende 4 seconden. Als er luchtdruk de drukmeter in gaat, zal de blauwe LED verlichting automatisch AAN gaan.

Batterij wisselen

Schroef de twee schroeven van de batterijkap en til de batterijlade op om de lege batterij te verwijderen. Installeer de nieuwe batterij volgens de iconen op de batterij en plaats de lade en schroeven terug.

BBB is niet aansprakelijk voor drukfouten, wijzigingen voorbehouden.

ESPAÑOL

CARACTERÍSTICAS

- Multi-Unidades: PSI - BAR
- Medida mínima de presión: 2.0 PSI
- Medida máxima de presión: 160 PSI
- Precisión de la medición: +/- 1.6 PSI
- Apagado automático para ahorrar energía.
- Modelo de batería: CR2032 (1ud.)
- Indicador de batería baja.
- Duración de la batería: Si la bomba es utilizada 2 minutos cada día, la batería puede alcanzar los 600 usos (alrededor de 1,5 años si es utilizada cada día).

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- Se não for usada com frequência, por favor, retire a bateria para evitar danos no manómetro digital (por exemplo: derrame da bateria, corrosão da bateria, etc.)
- Pare el hinchado cuando la pantalla muestre "----". La presión habrá llegado a los 160 PSI, que es la medida máxima de presión.

Encender

Presione el botón durante un segundo hasta que la pantalla indique "ON", a continuación suelte el botón y el medidor digital se encenderá.

Apagado

Presione el botón durante dos segundos hasta que la pantalla indique "OFF", a continuación suelte el botón y el medidor digital se apagará.

Reset

Mientras esté encendido, presione el botón constantemente durante 4 segundos hasta que la pantalla indique "CAL", entonces suelte el botón y el medidor digital se reseteará. t.

Selección de unidad

Mientras esté encendido, presione y suelte el botón de forma instantánea para seleccionar la unidad de medida.

Parada Automática

Quando não houver ar com pressão a entrar no manómetro ou se não premida a tecla, o manómetro digital desligar-se-á automaticamente

Retroiluminación por luz LED azul

Quando el medidor digital está encendido, la pantalla se iluminará con retroiluminación de LED azul. La luz LED se apagará automáticamente si no hay presión en el manómetro o si ningún botón es presionado durante 4 segundos. Si existe presión, la luz LEZ se encenderá automáticamente.

Cambio de batería

Desatornille los 2 tornillos de la tapa de la batería y eleve la pestaña para poder sacar la batería vacía. Introduzca la nueva batería de acuerdo al indicador y vuelva a colocar la pestaña y los tornillos.

BBB no tiene ninguna responsabilidad por errores de impresión ni cambios en el contenido técnico.

PORTUGUÊS

CARACTERÍSTICAS

- Unidades múltiplas: PSI - BAR
- Valor mínimo de pressão: 2.0 PSI
- Valor máximo de pressão: 160 PSI
- Precisão de medida: +/- 1.6 PSI
- Desliga automaticamente para poupar energia.
- Modelo da bateria: CR2032 (1 unid.)
- Indicador de bateria fraca
- Duração da bateria: Se a bomba for utilizada 2 minutos de cada vez, a bateria poderá ser usada 600 vezes (cerca de 1,5 ano, se for usada todos os dias)

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

- Se não for usada com frequência, por favor, retire a bateria para evitar danos no manómetro digital (por exemplo: derrame da bateria, corrosão da bateria, etc.)
- Pare o enchimento quando for indicado "----". A pressão ultrapassou o valor máximo de 160 PSI.

Ligar

Prima a tecla durante 1 segundo, até ser indicado no visor "ON"; depois, solte a tecla e o manómetro digital ficará ligado.

Desligar

Prima a tecla durante 2 segundos, até ser indicado no visor "OFF"; depois, solte a tecla e o manómetro digital ficará desligado.

Restabelecer

No modo de ligado (ON), mantenha premida a tecla durante 4 segundos, até o visor indicar "CAL"; depois, solte a tecla e o manómetro será restabelecido.

Mudar as unidades

No modo de ligado (ON), prima rapidamente a tecla para mudar as unidades.

Desligar automático

Se não houver ar com pressão a entrar no manómetro ou se não premida a tecla, o manómetro digital desligar-se-á automaticamente

Retroiluminação LED azul

Quando o manómetro digital estiver ligado, o visor será retroiluminado a azul por LED. A luz de fundo LED azul iluminará com retroiluminação de LED azul. La luz LED se apagará automáticamente si no hay presión en el manómetro o si ningún botón es presionado durante 4 segundos. Si existe presión, la luz LEZ se encenderá automáticamente.

Mudança de bateria

Desaperte os dois parafusos da tampa da bateria e levante o suporte para retirar a bateria velha. Insira uma nova bateria, respeitando os sinais de polaridade, recoloque o suporte e aperte os parafusos.

A BBB não assume qualquer responsabilidade por erros de impressão ou alteração de conteúdos técnicos.

ITALIANO

SPECIFICHE

- Multi unità: PSI - BAR
- Misurazione della pressione minima: 2.0 PSI
- Misurazione della pressione massima: 160 PSI
- Precisione di misura: +/- 1.6 PSI
- Spegnimento automatico per risparmio energia.
- Modello della batteria: CR2032 (1pc.)
- Indicatore di batteria scarica
- Durata della batteria: Se la pompa viene utilizzata 2 minuti ogni volta, la batteria può sostenere circa 600 utilizzi (circa 1,5 anni se usato tutti i giorni).

ISTRUZIONI PER L'USO

- Se non utilizzato di frequente, si prega di togliere la batteria per evitare danni al misuratore digitale (per esempio: la perdita della batteria, ruggine batteria, ecc ..)
- Smettere di gonfiare quando la schermata indica "----". La pressione ha superato 160 PSI che è oltre la misura massima di pressione.

Accendere

Premere il pulsante per 1 secondo fino a quando il display indica "ON", quindi rilasciare il pulsante e il manometro digitale si accende.

Spegnere

Premere il tasto per 2 secondi fino a quando la schermata indica "OFF", quindi rilasciare il pulsante e il manometro digitale si spegne.

Reset

Durante la modalità ON, premere il tasto continuamente per 4 secondi finché lo schermo indica "CAL", quindi rilasciare il pulsante e l'indicatore digitale sarà ripristinato.

Cambiare unità di misura

Durante la modalità ON, premere e rilasciare immediatamente il pulsante per spegnere l'unità.

Spegnimento automatico

Quando non c'è la pressione dell'aria che entra nel manometro o si preme alcun tasto, il manometro digitale si spegne automaticamente.

Retroilluminazione a LED blu

Quando l'indicatore digitale è ON, lo schermo sarà illuminato con retroilluminazione LED blu. La retroilluminazione LED blu si spegne automaticamente se non vi è alcuna pressione dell'aria che entra nel manometro o non si preme alcun tasto per 4 secondi. Se c'è pressione dell'aria che entra il manometro, la retroilluminazione LED blu si accende automaticamente.

Sostituzione della batteria

Svitare le due viti del coperchio della batteria e sollevare il dispositivo di scorrimento della batteria fino a togliere la batteria scarica. Inserire la nuova batteria a seconda del segno terminale e mettere di nuovo il coperchio e le viti.

BBB non si assume alcuna responsabilità per errori di stampa o contenuto tecnico modificato.

AIRSTRIKE DGT

BBB FLOOR PUMP /BFP-26

BBB CYCLING.COM ROOSEVELTSTRAAT 46, 2321 BM LEIDEN, THE NETHERLANDS

EN MANUAL / **DE** HANDBUCH / **FR** MANUEL / **NL** HANDLEIDING / **ES** MANUAL / **PT** MANUAL / **IT** MANUALE / **HU** HASZNÁLATI UTASÍTÁS / **PL** PODRECZNIK / **CZ** UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA / **JP** 使用説明書 / **RU** РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / **SK** MANUÁL / **NO** HÅNDBOK

MAGYAR

TULAJDONSÁGOK

- Mértékegység: PSI - BAR
- Minimum nyomásérték: 2.0 PSI
- Maximális nyomásérték: 160 PSI
- Adatok pontossága: +/- 1.6 PSI
- Automatikusan kikapcsol az energiatakarékossáág érdekében.
- Elem típusa: CR2032 (1db)
- Elem merülésre figyelmeztető jelzés.
- Elem élettartama: Ha a pumpát 2 percg használjuk alkalmanként, az elem 600-szor teszi ezt lehetővé. Mindennapos használat esetén ez megközelítőleg 1,5 évet jelent.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Amennyiben nem használja rendszeresen, kérjük távolítsa el az elemet, a digitális nyomásmérő egység esetleges meghibásodásának elkerülése érdekében. (pl.: elem szivárgás, elem korrodálódás, stb...)
- Hagyja abba a pumpálás, ha a kijelzőn "----" jelet látja. Ebben az esetben a nyomásérték meghaladja a legnagyobb megengedett, 160 PSI értéket.

Bekapcsolás

Nyomja a gombot 1 másodpercig, amíg a kijelzőn megjelenik az ON felirat, ekkor engedje el a gombot, a digitális nyomásmérő használatra kész.

Kikapcsolás

Nyomja a gombot 2 másodpercig, amíg a kijelzőn megjelenik az OFF felirat, ekkor engedje el a gombot, a digitális nyomásmérő üzemen kívül kerül.

Törlés

Bekapcsolt állapotban, nyomja a gombot 4 másodpercig folyamatosan, amíg a kijelzőn megjelenik a CAL felirat, ekkor engedje el a gombot, a nyomásmérő adatai törlésre kerültek.

Mértékegység váltás

Bekapcsolt állapotban, nyomja meg egyszer a gombot a mértékegységek közötti váltásztáshoz.

Automatikus kikapcsolás

Amint a pumpában megszűnik a nyomás, vagy nem történik gombnyomás, a digitális nyomásmérő automatikusan kikapcsol.

Kék LED háttérvilágítás

A digitális nyomásmérő bekapcsolt állapotában a kijelző kék színű LED háttérvilágítással rendelkezik. A LED háttérvilágítás megszűnik, ha a nyomásmérőben nincs nyomás, vagy 4 másodpercig nem történik gombnyomás. Amint nyomás alá kerül a nyomásmérő, a LED háttérvilágítás automatikusan bekapcsol.

Elem kicserélése

Csavarozza ki és távolítsa el az elemek fedőlapját, majd vegye ki a lemerült elemet. Helyezze be az új elemet a feltüntetett jelölés szerint, majd tegye a helyére és csavarozza vissza a fedőlapot.

A BBB nem felel a nyomdai hibáért és a műszaki adatokban bekövetkezett változásokért.

POLSKI

CHARAKTERYSTYKA

- Dwie jednostki miary: PSI – BAR
- Minimalne mierzone ciśnienie: 2.0 PSI
- Maksymalne mierzone ciśnienie: 160 PSI
- Dokładność pomiaru: +/- 1.6 PSI
- Automatyczne wyłączenie w celu oszczędzania energii.
- Model baterii: CR2032 (1 szt.)
- Wskaźnik zużycia baterii
- Żywotność baterii: Jeżeli pompka jest używana za każdym razem przez 2 minuty, bateria może wystarczyć na około 600 użyc (około 1,6 roku przy codziennym użytkowaniu).

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Jeżeli pompka nie jest używana często, prosimy wyjąć baterię w celu uniknięcia uszkodzenia cyfrowego ciśnieniomierza (na przykład: przez wyciek baterii, rdzewienie baterii, itp.)
- Gdy na wyświetlaczu pojawi się hasło „----” przestań pompować. Ciśnienie przekroczyło 160 PSI, co oznacza przekroczenia maksymalnego mierzonego ciśnienia.

Włączenie

Wciśnij przycisk na 1 sekundę do momentu pojawienia się na wyświetlaczu hasła „ON”, wtedy puść przycisk a cyfrowy ciśnieniomierz włączy się.

Wyłączenie

Wciśnij przycisk na 2 sekundy do momentu pojawienia się na wyświetlaczu hasła „OFF”, wtedy puść przycisk a cyfrowy ciśnieniomierz wyłączy się.

Reset

Podczas trybu ON, wciśnij i przytrzymaj przycisk na 4 sekundy do momentu pojawienia się na wyświetlaczu hasła „CAL”, wtedy puść przycisk a cyfrowy ciśnieniomierz zresetuje się.

Zmiana jednostek miary

W trybie ON, wciśnij i puść przycisk by natychmiast zmienić jednostkę miary.

Automatyczne wyłączenie

Jeżeli do ciśnieniomierza nie jest włączane powietrze ani nie jest wciśnięty żaden przycisk, cyfrowy ciśnieniomierz wyłączy się.

Niebieskie podświetlenie LED

Gry cyfrowy ciśnieniomierz jest włączony, ekran będzie podświetlony na niebiesko światłem LED. Podświetlenie LED włączy się automatycznie gdy nie jest włączane powietrze do ciśnieniomierza lub przycisk nie jest wciśnięty przez 4 sekundy. Gdy powietrze zostanie włożone do ciśnieniomierza, niebieskie podświetlenie LED włączy się automatycznie.

Wymiana baterii

Wykręć dwie śruby pokrywki baterii i podnieś gniazdo baterii by wyjąć zużyta baterię. Wsadź nową baterię zgodnie ze wskazaniami biegunów, umieść gniazdo na swoim miejscu i przykręć śruby pokrywki.

Firma BBB nie ponosi żadnej odpowiedzialności za błędy powstałe w druku lub za zmiany w treści.

ČESKÝ

VLASTNOSTI

- Jednotky: PSI – BAR
- Minimální výstupní tlak: 2.0 PSI
- Maximální výstupní tlak: 160 PSI
- Přesnost měření: +/- 1.6 PSI
- Automatické vypnutí pro úsporu energie.
- Baterie: CR2032 (1pc.)
- Indikátor baterie
- Životnost baterie: Je-li pumpa použita při každém pumpování asi 2 minuty, baterie vydrží asi 600 použití (asi 1,5 roku při každodenním používání)

INSTRUKCE

- Pokud není pumpa často používána, prosím vyjměte baterii, aby nedošlo k poškození digitálního měřidla (vytečení baterie, rezivění baterie, atd.)
- Jakmile se na obrazovce zobrazí „----” prosím přestaňte pumpovat. Bylo dosaženo tlaku 160 PSI, což je maximální výstupní hodnota.

Zapnutí

Stiskněte tlačítko po dobu 1 vteřiny, na obrazovce se zobrazí „ON”, potom tlačítko uvolněte a digitální tlakoměr se zapne.

Vypnutí

Stiskněte tlačítka po dobu 2 vteřin, na obrazovce se zobrazí „OF”, potom tlačítko uvolněte a digitální tlakoměr se vypne.

Reset

V režimu „ON” stiskněte tlačítko po dobu 4 vteřin, jakmile se na obrazovce zobrazí „CAL”, tlačítko uvolněte a digitální tlakoměr se resetuje/kalibruje.

Přepínání jednotek

V režimu „ON” stiskněte a uvolněte tlačítko, jednotka se okamžitě přepne.

Automatické vypnutí

Pokud do měřidla nepřichází žádný tlak vzduchu nebo není stisknuto žádné tlačítko, digitální tlakoměr se automaticky vypne.

LED modré podsvícení

V režimu „ON” je obrazovka digitálního tlakoměru podsvícena modrým LED světlem. Podsvícení se automaticky vypne, pokud do měřidla nepřichází žádný tlak vzduchu nebo pokud do dobu 4 vteřin není stisknuto žádné tlačítko. Jakmile začne do měřidla přicházek tlak vzduchu, LED podsvícení se automaticky zapne.

Výměna baterie

Odsroubujte dva šrouby na krytu baterie a vyjměte vybitou baterii. Po té vložte novou podle označeného znaménka. Umístěte zpět kryt baterie a šrouby.

Společnost BBB neodpovídá za tiskové chyby nebo změnu technického obsahu.

日本語

特色

- 2つの単位: PSI - BAR
- 最小空気圧: 2.0 PSI
- 最大空気圧: 160 PSI
- 精度: +/- 1.6 PSI
- 省エネルギーで自動的に電源オフ。
- 使用電池: CR2032 (1個.)
- 省エネルギーで自動的に電源オフ。
- 使用電池: CR2032 (1個.)
- 電池消耗表示
- 電池の寿命: 毎回2分ポンプを使用する場合、600回分使用できます。(毎日使用する場合1年半.)

操作方法

- 頻繁に使わない場合、デジタルゲージの損傷防止の為、電池を抜いて下さい。(電池漏れまたは電池のさびつき等)
- 画面に「----」と表示された場合、ポンプの注入を止めて下さい。圧力が最大空気圧の160PSIを超えています。

電源を入れる

画面に「ON」が表示されるまでボタンを1秒押し、ボタンから手を放すとデジタルゲージの電源が入ります。

電源を切る

画面に「OFF」が表示されるまでボタンを2秒押し、ボタンから手を放すとデジタルゲージの電源が切れます。

リセット

「ON」モード時にボタンを4秒長押しすると画面に「CAL」が表示されます。手を放すとデジタルゲージがリセットされます。tten.

単位の表示変更

「ON」モード時にボタンを押してすぐ放すと単位の表示変更が出来ます。

自動シャットダウン

空気の注入がないまたはボタンを押さない場合、デジタルゲージは自動的に切れます

青色LEDバックライト

デジタルゲージがオンになると画面が青色LEDバックライトで光ります。空気の注入がない場合または4秒間ボタンを押さない場合、青色LEDバックライトは自動的に切れます。空気の注入がある場合、青色LEDバックライトが自動的に入ります。

電池の交換

電池カバーの2本のネジをゆるめて電池スライダ－を持ち上げて使用済みの電池を取り出して下さい。新しい電池を表示に従って入れ、スライダ－とスクリューを元の位置に戻して下さい。

BBB は誤植や技術的情報の変更についての責任を一切負いません。

РУССКИЙ

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Единицы измерения: PSI – BAR
- Минимальное измеряемое значение: 2.0 PSI
- Максимальное измеряемое значение: 160 PSI
- Точность измерения: +/- 1.6 PSI
- Автоматическое отключение для экономии питания.
- Тип батареи: CR2032 (1шт.)
- Индикатор низкого уровня заряда
- Срок работы батареи: при использовании насоса 2 минуты каждый раз – батареи хватит на 600 раз (около 1,5 лет при ежедневном использовании).

ИНСТРУКЦИЯ

- В случае, если насос не используется длительное время – пожалуйста, во избежание повреждений электронного манометра, не храните батарею у устройства (к примеру, во избежание протекания, коррозии батареи, и т.д.)
- Прекратите накачивание, если на экране отобразится "----". Это означает, что давление вышло за пределы максимально допустимого для насоса значения 160 PSI.

Включение

Нажмите и удерживайте кнопку в течение 1 секунды, пока на экране не появится надпись "ON", после этого отпустите кнопку и манометр включится.

Выключение

Нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд, пока на экране не появится надпись "OFF", после этого отпустите кнопку и манометр выключится.

Перезагрузка

В режиме включенного манометра, нажмите и удерживайте кнопку в течение 4 секунд, пока на экране не появится надпись "CAL", после этого отпустите кнопку и манометр перезагрузится.

Переключение единиц измерения

В режиме включенного манометра, нажмите и сразу отпустите кнопку для изменения единицы измерения.

Автоматическое отключение

Если в манометр не поступает воздух под давлением и не нажата кнопка, манометр автоматически отключится.

Светодиодная подсветка

Если в манометр не поступает воздух под давлением и кнопка не нажимается в течение 4 секунд. При поступлении давления в манометр подсветка включается автоматически.

Замена батареи

Выкрутите два винта, крепящих крышку батарейного отсека и достаньте разрядившуюся батарею. Вставьте новую батарею соблюдая полярность и закрутите крышку.

Компания BBB не несет ответственности за опечатки или изменения в содержании технической документации.

SLOVAK

CHARAKTERISTIKA

- Meracie jednotky: PSI – BAR
- Minimálny meraný tlak: 2.0 PSI
- Maximálny meraný tlak: 160 PSI
- Presnosť merania: +/- 1.6 PSI
- Automatické vypnutie, pre šetrenie batérie.
- Batéria typ: CR2032 (1ks)
- Indikátor nízkeho stavu batérie
- Životnosť batérie: v prípade použitia počas 2 min pri každom hustení, môže batéria vydržať až 600 použití (cca 1,5 roka pri denno dennom použití).

OVLÁDANIE – INŠTRUKCIE

- Ak nebudete pumpu používať dlhší čas, tak vyberte batériu, aby ste zamedzili poškodeniu tlakomera (napr. vytečenie batérie, jej zahrdzavenie a podobne)
- Prestaňte pumpovať ak sa na displeji zobrazí „----”. Pretože tlak presiahol hodnotu 160 PSI, čo je maximálny povolená hodnota.

Zapnutie

Pridržeť tlačidlo počas 1 sekundy a na displeji sa zobrazí „ON”, následne tlačidlo pustite a pumpa je zapnutá.

Vypnutie

Pridržeť tlačidlo počas 2 sekúnd a na displeji sa zobrazí „OFF”, následne tlačidlo pustite a pumpa je vypnutá.

Resetovanie

Keď je pumpa zapnutá, pridržeť tlačidlo na 4 sekundy, kým sa na displeji nezobrazí „CAL”, potom tlačidlo pustite a pumpa sa resetuje/kalibruje.

Prepnutie jednotiek merania

Keď je pumpa zapnutá, krátko stlačte tlačidlo a jednotky merania sa zmenia.

Automatické vypnutie

Ak tlakomeru neregistruje tlak, alebo nie je stlačené tlačidlo, pumpa sa po krátkom čase sama vypne.

Modré LED podsvietenie

Displej tlakomeru je podsvietený modrým LED svetlom. Ak však tlakomer neregistruje tlak, alebo nie je stlačené tlačidlo počas 4 sekúnd, tak sa automaticky vypne. Ak tlakomer zaregistruje tlak, tak sa podsvietenie opäť automaticky zapne.

Výmena batérie

Odsrutkujte dve skrutky na kryte a vyberte batériu. Vložte novú batériu podľa označenia pólou. Založte kryt a zaskrutkujte späť obe skrutky.

BBB nenesie žiadnu zodpovednosť za tlačové chyby alebo zmeneny technický obsah.

NORSK

EGENSKAPER

- Multi-enheter: PSI – BAR
- Minimum trykk: 2.0 PSI
- Maks trykk: 160 PSI
- Nøyaktighet: +/- 1.6 PSI
- Auto Shut down for å spare strøm.
- Batteritype: CR2032 (1stykk)
- Batteriindikator
- Batterilevetid: Dersom pumpen brukes 2 min hver gang holder batteriet ca. 600 sykluser.(det betyr ca. 1.5 år ved daglig bruk)

BRUKSANVISNING

- Brukes ikke pumpen regelmessig anbefaler vi at batteriet tas ut for å unngå skader på den digitale måleren (f.eks. gjennom batterilekasje, eller batterirust)
- Slutt pumpingen når displayet viser „----”. Trykket er over 160 PSI som er maksimalt tillat trykk.

Slå PÅ

Hold knappen i 1 sekund til skjermen viser "ON". Slipp knappen - den digitale måleren er nå PÅ.

Slå AV

Hold knappen i 2 sekunder til skjermen viser "OFF". Slipp knappen - den digitale måleren slås nå AV.

Reset

Når måleren er PÅ, hold knappen i 4 sekunder inntil det vises "CAL" på skjermen. Slipp knappen - den digitale måleren nullstilles.

Bytte mellom måleenheter

Når måleren er PÅ, trykk raskt på knappen for å veksle mellom måleenhetene.

Auto Shut Down

Når det ikke er lufttrykk i måleren eller ingen knapper trykkes slår den digitale måleren seg automatisk AV.

Blå LED skjermbelysning

Når måleren er PÅ, blir skjermens blå LED belysning synlig. Denne belysningen slukkes automatisk når det ikke er trykk i målerene eller ingen knapper trykkes på 4 sekunder. LED belysningen slår seg på igjen automatisk når det er trykk i måleren

Batteribytte

Skru opp skruene i batterilokket og løft batteriholderen ut for å ta ut det tomme batteriet. Sett inn nytt batteri i omvendt rekkefølge.

BBB er ikke ansvarlig for trykkfeil eller endringer i det tekniske innholdet.